



**Parlamentul României  
Camera Deputaților**

**Comisia pentru industrii  
și servicii**

București, 03.04.2014  
Nr.4c-3/62/2014

**Comisia pentru  
mediu și echilibru ecologic**

București, 03.04.2014  
Nr.4c-27/30/2014

**Către,  
BIROUL PERMANENT AL  
CAMEREI DEPUTAȚILOR**

În conformitate cu prevederile art.95 și 115 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, cu modificările și completările ulterioare, vă înaintăm, alăturat, **Raportul comun asupra proiectului de Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.106/2013 pentru modificarea și completarea Legii petrolului nr.238/2004**, trimis Comisiei pentru industrii și servicii și Comisiei pentru mediu și echilibru ecologic, în procedură de urgență, cu adresa nr.**PLx. 86** din 3 martie 2014.

În raport cu obiectul și conținutul reglementării, proiectul de lege face parte din categoria legilor ordinare.

**PREȘEDINTE,**

**Iulian Iancu**

**PREȘEDINTE,**

**Carmen Ileana Moldovan**



**PARLAMENTUL ROMÂNIEI  
CAMERA DEPUTAȚILOR**

**Comisia pentru industrii  
și servicii**

București, 03.04.2014

Nr.4c-3/62/2014

**Comisia pentru mediu  
și echilibru ecologic**

București, 03.04.2014

Nr.4c-27/30/2014

**R A P O R T   C O M U N**

**asupra proiectului de Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.106/2013  
pentru modificarea și completarea Legii petrolului nr.238/2004**

În conformitate cu prevederile art.95 și 115 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, cu modificările și completările ulterioare, Comisia pentru mediu și echilibru ecologic și Comisia pentru industrii și servicii au fost sesizate, prin adresa nr.**PLx.86** din 3 martie 2014, cu dezbateră pe fond, în procedură de urgență, a proiectului de Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.106/2013 pentru modificarea și completarea Legii petrolului nr.238/2004, înregistrat cu nr.4c-27/30/03.03.2014, respectiv 4c-3/62/03.03.2014.

La întocmirea prezentului **raport comun** Comisiile a avut în vedere:

- avizul favorabil al Consiliului Legislativ (nr.1289/21.11.2013);
- avizul favorabil al Comisiei pentru administrație publică și amenajarea teritoriului (nr.4c-6/71/18.03.2014);
- avizul favorabil al Comisiei juridice, de disciplină și imunități (nr.4c-11/200/11.03.2013).

**Senatul** a adoptat proiectul de lege în ședința din 24 februarie 2014.

**Camera Deputaților** este **Cameră decizională** potrivit prevederilor art.75 alin.(1) și (3) din Constituția României, republicată și ale art.92 alin.(9) pct.1 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, cu modificările și completările ulterioare.

Proiectul de lege are ca **obiect de reglementare** modificarea și completarea Legii petrolului nr.238/2004, cu modificările și completările ulterioare, în vederea actualizării legislației petroliere din

România, prin explicitarea reglementării instituției transferului drepturilor și obligațiilor derivând din acordurile petroliere, ca urmare a specializării operatorilor și a operațiunilor petroliere desfășurate de aceștia.

Examinarea proiectului de lege a avut loc în ședințe separate ale celor două comisii sesizate în fond, la data de 25 martie 2014 de către Comisia pentru industrii și servicii, respectiv 2 aprilie 2014 de către Comisia pentru mediu și echilibru ecologic.

La lucrări au fost prezenți, din partea Comisiei pentru industrii și servicii, din totalul de 24 de deputați membri ai comisiei, 23 deputați și din partea Comisiei pentru mediu și echilibru ecologic, 20 deputați din totalul de 21 deputați membri ai comisiei.

În urma examinării proiectului de lege și a opiniilor exprimate de membrii celor două comisii, s-a hotărât, **cu unanimitate de voturi**, să se supună plenului Camerei Deputaților, **adoptarea** proiectul de Lege *privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr.106/2013 pentru modificarea și completarea Legii petrolului nr. 238/2004*, cu **amendamente admise**, prezente în anexa care face parte integrantă din prezentul raport comun.

La dezbaterile din cadrul celor două comisii au participat, în calitate de invitați, în conformitate cu prevederile art.54 și 55 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, cu modificările și completările ulterioare, Mihai Albuлесcu - secretar de stat în cadrul Ministerului Economiei – Departamentul pentru Energie și Gheorghe Dușu - președinte al Agenției Naționale pentru Resurse Minerale.

În raport cu obiectul și conținutul reglementării, proiectul de lege face parte din categoria **legilor ordinare** cu respectarea prevederilor art.76 alin. (2) din Constituția României, republicată.

**PREȘEDINTE,**

**Iulian Iancu**

**PREȘEDINTE,**

**Carmen Ileana Moldovan**

**SECRETAR,**

**Sorin Teju**

**SECRETAR,**

**Vasile Daniel Suciuc**

Consilier parlamentar,  
Silvia Vlăsceanu

Consilier parlamentar,  
Iulia Toader

## A M E N D A M E N T E A D M I S E

**asupra proiectului de Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 106/2013  
pentru modificarea și completarea Legii petrolului nr.238/2004**

Nr. crt.	OUG nr.106/2013	Text Senat	Amendamente propuse	Motivarea amendamentelor
0	1	2	3	4
1.	_____	<p align="center"><b>LEGE</b> <b>privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 106/2013 pentru modificarea și completarea Legii petrolului nr. 238/2004</b></p>	Nemodificat	
2.	_____	<p align="center"><b>Articol unic.-</b> Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr.106 din 20 noiembrie 2013 pentru modificarea și completarea Legii petrolului nr.238/2004, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.767 din 9 decembrie 2013.</p>	<p align="center"><b>Articol unic.-</b> Se aprobă Ordonanța de urgență a Guvernului nr.106 din 20 noiembrie 2013 pentru modificarea și completarea Legii petrolului nr. 238/2004, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.767 din 9 decembrie 2013 <b>cu următoarea modificare:</b></p>	
3.	<b>ORDONANȚA DE URGENȚĂ pentru modificarea și completarea Legii petrolului nr. 238/2004</b>	Nemodificat	Nemodificat	
4.	<b>Articol unic:</b> Legea petrolului nr. 238/2004, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 535 din 15 iunie 2004, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:	Nemodificat	Nemodificat	

5.	<p>1. La articolul 2, după punctul 25 se introduce un nou punct, pct.25<sup>1</sup>, cu următorul cuprins:  "25<sup>1</sup>. <b>zonă petrolieră</b> reprezintă o porțiune determinată dintr-un perimetru petrolier, rezultată în urma unui transfer parțial;"</p>	Nemodificat	Nemodificat	
6.	<p><b>2. La articolul 34, alineatul (1) se modifică și va avea următorul cuprins:</b>  "(1) Titularul poate transfera, total sau parțial, uneia sau mai multor persoane juridice drepturile dobândite și obligațiile asumate prin acordul petrolier, numai cu aprobarea prealabilă scrisă a autorității competente."</p>	Nemodificat	Nemodificat	
7.	<p><b>3. La articolul 34, după alineatul (1) se introduc două noi alineate, alineatele (1<sup>1</sup>) și (1<sup>2</sup>), cu următorul cuprins:</b>  "(1<sup>1</sup>) Transferul parțial poate avea în vedere:  a) o cotă-parte din drepturile dobândite și obligațiile asumate prin acordul petrolier, cu privire la întregul perimetru petrolier;  b) o cotă-parte din drepturile dobândite și obligațiile asumate prin acordul petrolier, cu privire la o zonă petrolieră;  c) toate drepturile dobândite și obligațiile asumate prin acordul petrolier, cu privire la o zonă petrolieră.  (1<sup>2</sup>) În cazul unui transfer parțial</p>	Nemodificat	Nemodificat	

	prevăzut la alin. (11) lit. b) și c), autoritatea competentă poate delimita zone petroliere în cadrul unui perimetru petrolier."			
8.	<p><b>4. După articolul 34 se introduc două noi articole, articolele 34<sup>1</sup> și 34<sup>2</sup>, cu următorul cuprins:</b></p> <p>"Art. 34<sup>1</sup> - (1) La primirea unei cereri de delimitare de zone petroliere și de aprobare a transferului parțial cu privire la o zonă petrolieră, autoritatea competentă apreciază cu privire la oportunitatea delimitării respectivelor zone petroliere și comunică solicitanților, în termen de <b>30</b> de zile de la data primirii cererii de transfer, dacă este considerat oportun ca zonele petroliere, astfel cum au fost identificate de solicitanți, să fie delimitate în cadrul perimetrului petrolier.</p> <p>(2) Analiza de oportunitate a autorității competente are în vedere posibilitatea identificării sau valorificării de resurse și coroborarea programului minim de lucrări cu zonele petroliere astfel încât să se permită evaluarea potențialului petrolifer, aportul de know-how și tehnologiile de operare.</p> <p>(3) În cazul în care se consideră oportună delimitarea de zone petroliere, transferul parțial se aprobă</p>	Nemodificat	<p><b>- La punctul 4, alineatul (1) al articolului 34<sup>1</sup> se modifică și va avea următorul cuprins:</b></p> <p>"Art. 34<sup>1</sup> - (1) La primirea unei cereri de delimitare de zone petroliere și de aprobare a transferului parțial cu privire la o zonă petrolieră, autoritatea competentă apreciază cu privire la oportunitatea delimitării respectivelor zone petroliere și comunică solicitanților, în termen de <b>până la 60</b> de zile de la data primirii cererii de transfer, dacă este considerat oportun ca zonele petroliere, astfel cum au fost identificate de solicitanți, să fie delimitate în cadrul perimetrului petrolier."</p> <p><i>Autori: Comisia pentru industrii și servicii și Comisia pentru mediu și echilibru ecologic</i></p> <p>Nemodificat</p>	Termenul de analiză trebuie să fie suficient de lung.

<p>de către autoritatea competentă în conformitate cu art. 34, iar acordul petrolier se modifică printr-un act adițional care intră în vigoare la data aprobării sale de către Guvern; transferul, astfel cum a fost aprobat de către autoritatea competentă, intră în vigoare la data aprobării actului adițional.</p> <p>(4) Intrarea în vigoare a transferului și a actului adițional prevăzută la alin. (3) dă naștere la raporturi juridice distincte și independente între autoritatea competentă, pe de o parte, și titularul fiecărei zone petroliere, pe de altă parte; încălcarea obligațiilor corespunzătoare unei zone petroliere, modificarea, transferul sau încetarea acordului petrolier în privința uneia dintre zonele petroliere nu va avea niciun efect asupra acordului petrolier în ceea ce privește celelalte zone petroliere.</p> <p>(5) Prin actul adițional prevăzut la alin. (3) se va stabili modul în care se alocă între titularii zonelor petroliere lucrările din programul minim prevăzut în acordul petrolier; prin această alocare, programul minim nu poate fi diminuat.</p> <p>(6) În cazul în care același zăcământ este exploatat în două sau mai multe zone petroliere din cadrul aceluiași perimetru petrolier, în scopul determinării cotei procentuale aplicabile în vederea stabilirii redevenței petroliere se va lua în</p>		<p>Nemodificat</p> <p>Nemodificat</p> <p>Nemodificat</p>	
---	--	--	--

	<p>considerare producția brută extrasă din cadrul întregului zăcământ.</p> <p><b>Art.34<sup>2</sup>.</b>- (1) Răspunderea persoanelor care dobândesc o cotă-parte din drepturi și își asumă o cotă-parte din obligații cu privire la întregul perimetru petrolier este solidară.</p> <p>(2) Răspunderea persoanelor care dobândesc drepturi și își asumă obligații cu privire la aceeași zonă petrolieră este solidară.</p> <p>(3) Persoanele care dobândesc drepturi și își asumă obligații cu privire la o zonă petrolieră răspund distinct de persoanele care dobândesc drepturi și își asumă obligații cu privire la o altă zonă petrolieră."</p>		<p>Nemodificat</p> <p>Nemodificat</p> <p>Nemodificat</p>	
--	---	--	--	--